

Vorwort

Als am 20. Februar 1857 die bremischen Kaufleute Hermann Henrich Meier und Eduard Crüsemann, sowie auch Gustav Kulenkampff die deutsche Reederei Norddeutscher Lloyd (NDL) gründeten, ahnten Sie nicht, dass ihr Unternehmen einmal nicht nur ein Synonym für Handelsschifffahrt, sondern für Tausende das Schicksal ihres Lebens werden würde. Die Liniendampfer der Norddeutschen Lloyd fuhren auf der Nordatlantikpassage von Bremen über Bremerhaven in die Neue Welt nach New York, Baltimore und andere Ziele und brachten Auswanderer in Ihre neue Heimat.

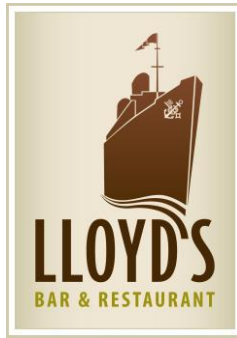


Mehr als 150 Jahre bewegte Seefahrt steckt in der Geschichte der Norddeutschen Lloyd und seinen Passagieren, die Sie in Lloyd's Restaurant vielleicht wieder finden werden...



In Bremen on February 20, 1857 the North German Lloyd shipping (NDL) was founded by Hermann Henrich Meier, Eduard Crüsemann and as well as Gustav Kuhlenkampff. They had no idea that North German Lloyd will become denoted commerce in the realm of commercial shipping, which it had become synonymous at that time and fate for thousands of emigrates too. Started in Bremen and passing Bremerhaven to the New World, the ships of North German Lloyd sailed on the North Atlantic passage to New York, Baltimore and other destinations and brought emigrants to their new home. There are more

than 150 years of turbulent history of seafaring in North German Lloyd and its passengers. Maybe, you will discover these culinary stories in Lloyd's Restaurant...



Speisenkarte

Vorspeisen

Geräucherter Lachs auf Kartoffelrösti mit einem Beilagensalat

Smoked salmon on hash browns with a side salad

13,90 €

Zucchini-puffer

mit Schnittlauch-Frischkäse-Dip und einem Beilagensalat

*Zucchini pancakes with chive cream cheese dip
and a side salad*

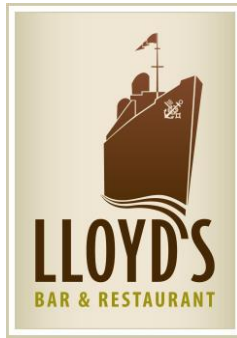
6,90 €

Suppe

Sommerliche Tomatensuppe mit Croûtons

Summer tomato soup with croutons

6,90 €



Speisenkarte

Bremer Spezialitäten

**Bremer Knipp mit Bratkartoffeln,
Rote Bete, Apfelmus und Cornichons**

*Bremer Knipp with pan-fried potatoes,
beetroots, applesauce and pickle*

17,50 €

***Bremer Schnitzel vom Landkalb
mit Bratkartoffeln und hausgemachtem Gurkensalat***

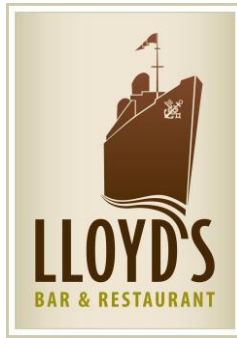
*Bremer escalope from calf
with pan-fried potatoes and homemade cucumber salad*

25,00 €

Hausgemachte Rinderfrikadelle mit Kartoffelpüree

Homemade beef meatball with mashed potatoes

10,90 €



Speisenkarte

Bremer Spezialitäten

***Strammer Max mit Schwarzwälder Schinken,
Spiegeleier auf Bauernbrot und einem Beilagensalat***

*Strammer Max with black forest ham,
fried eggs on farmhouse bread and a side salad*

9,50 €

***Schweinefiletmedaillons
in einer Orangen-Pfefferrahmsauce mit Risolékartoffeln und Champignongemüse***

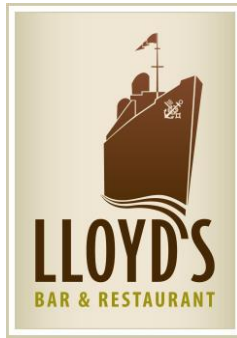
*Pork fillet medallions
in an orange and pepper cream sauce with risolé potatoes and mushrooms*

23,50 €

***Knipp-Burger
mit Rote-Bete-Sauce, Apfel-Gurkenrelish, Baconwürfel und Kartoffelrösti***

*Knipp burger
with beet-root-sauce, apple and cucumber relish, bacon and hash browns*

12,50 €



Speisenkarte

Pasta und vegan

Tortelloni	16,50 €
Spaghetti	14,90 €

Saucen:

Pesto Rahm | Aglio e olio | Bolognese

Pesto cream | aglio e olio | Bolognese

Veganes Gemüse-Kokoscurry mit Nüssen, Kürbis, Pilzen, Bohnen und Paprika, dazu Schwarzbrot

Vegan vegetable coconut curry with nuts, pumpkin, mushrooms, beans and peppers, with brown bread

14,90 €

Fisch

Lachsfilet mit ZucchiniGemüse und Risolée kartoffeln

Salmon fillet with zucchini vegetables and risolé potatoes

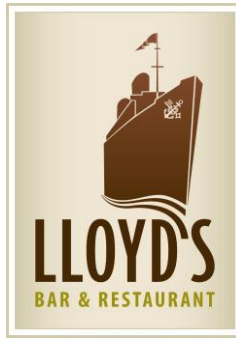
21,50 €

Pannfisch an Bratkartoffeln, Senfsauce und hausgemachtem Gurkensalat

Pan fish with fried potatoes, mustard sauce homemade cucumber salad

16,50 €

Alle Preise sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer
All prices are included V.A.T.



Speisenkarte

Burger

Mediterraner Burger

mit Rucola, Tomaten, Mozzarella, Rindfleisch in einem Focaccia Brötchen und Pommes frites

Mediterranean burger

with rocket, tomatoes, mozzarella, beef in Focaccia bun and french fries

18,50 €

Lloyd's Burger

mit unserer hausgemachten Burgersauce, Gurken, Zwiebeln, Tomaten und Pommes frites

Lloyd's Burger with our homemade burger sauce,

cucumbers, onions and tomatoes served with french fries

Wählen Sie zwischen:

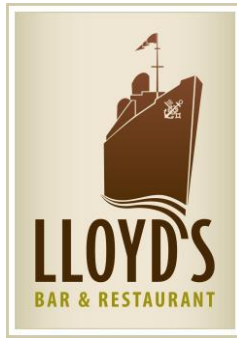
Choose between:

Rindfleisch <i>Beef</i>	17,50 €
Hähnchenbrust <i>Chicken breast</i>	16,50 €

dazu wahlweise:

Speck <i>bacon</i>	1,00 €
Käse <i>cheese</i>	1,00 €

Riny's provinziële Kräutersauce | Micaela's Dijon-Senf-Gurkensauce | Mam's pikant-fruchtige Chilisauce
Riny's provincial herb sauce | Micaela's dijon-mustard-pickle sauce | Mam's spicy-fruity-chili sauce



Speisenkarte

Sandwich

Club Sandwich

***mit gebratener Hähnchenbrust, Spiegelei, Tomaten, Gurken,
knusprigem Speck und Pommes frites***

Club sandwich

*grilled chicken breast with tomatoes, egg, cucumbers and
crispy bacon served with french fries*

16,50 €

Salate

Klassischer Caesar Salat

mit gebratener Hähnchenbrust, Parmesan, Kirschtomaten und Croûtons

Classic Caesar salad

with Corn-chicken (corn poulard), parmesan, cherry tomatoes and croutons

18,00 €

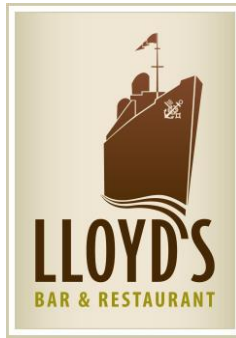
Großer Vitaler Salat

mit Tomaten, Gurken, Paprika, Kernen und Orangenfilet in Joghurt-Kräuter dressing

Vital salad

with tomatoes, cucumbers, peppers, seeds and orange fillet in yoghurt herb dressing

10,50 €



Speisenkarte

Dessert

Mango-Tiramisu

Mango-Tiramisu

7,50 €

Hausgemachtes Schokoladenkuchlein mit Vanilleeis

Homemade Chocolate Cake with Vanilla Ice Cream

6,90 €

Eis

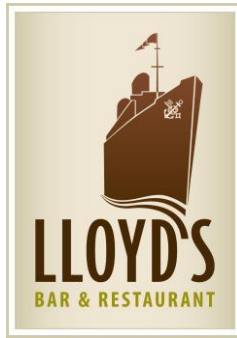
Darf's noch eine Kugel Eis sein? Wählen sie zwischen:

**Crème Vanilla
Strawberry Cream
Chocolate Chips
Maple Walnuts
Cioccolato Stracciatella
Caramelita Cream**

je Kugel **1,90 €**
each scoop

Sahne extra **0,90 €**
Whipped cream

Alle Preise sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer
All prices are included V.A.T.



Speisenkarte

Bar-Snacks

Pommes frites mit Ketchup und Mayonnaise

French fries with ketchup and mayonnaise

3,50 €

10 Frühlingsrollen mit Sweet-Chili-Sauce

10 spring rolls with sweet-chili-sauce

6,90 €

6 Hot Chili Poppers mit Frischkäse Füllung und Kräuterdip

6 hot chili poppers with cream cheese filling and herb dip

10,50 €

7 Mozzarellasticks mit Kräuterdip

7 mozzarella sticks with herb dip

10,50 €

5 Chicken Wings mit BBQ Sauce

5 chicken wings with bbq sauce

9,50 €

Nachos mit Jalapenos und Käse überbacken mit einer Käse- und Chilisauce

Nachos with jalapenos and cheese gratinated with cheese sauce and chili sauce

9,50 €

Alle Preise sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer
All prices are included V.A.T.